

# **2008** WORLDAIDSDAY 세계에이즈의날

#### Hello to you all!

The World AIDS Day event 'Rubber Seoul' was a Herculean success. We had over 1100 people attend and we raised close to 12 million won to be divided equally between Grassroots Uganda and Little Travellers. This money will change lives.

None of this would have been possible without the tireless effort and support from everyone involved.

Firstly, we would like to thank the many sponsors: KyungHee University and MediPeace's generous donations allowed us to fulfill all our marketing goals; JooYoung Co donated free ad space on the enormous screen at Chungmuro; Meaningful Volunteers printed shirts for volunteers; donations from Dawoom Oriental Medical Clinic, B1, and Buddha's Belly ensured that all other operational costs were covered; while Kabinett donated 4 cases of wine that were auctioned and Around Seoul donated cards that were sold to generate extra funds to be donated to the two organizations.

The Bands and the Venues! What can I say? Without you, we wouldn't have had an event. We cheer you. You all put on such awesome shows and kept the crowds happy throughout the night. By 9:30, Jane's Groove was already busier than it's ever been with people there to see Trampauline and Sotto Gamba. By the time the EV Boys came on it was so packed you could not move. FF had a show going on at the same time with Pony and Pink Elephant kicking off to a full house. When Galaxy Express and We Need Surgery came on, the place was so busy even the upstairs bar was full. The crowds at DGBD were no different. **People showed up early to hear The Tear Jerks' first** show followed by Captain Bootbois. As the Rock Tigers hit the stage, it was nearly impossible to make it along the catwalk to get down to the packed floor. The late arrival of The Pines did little to disperse the crowd. As the shows started to wind down at these venues, things were just getting going at Sensation with DJ\_S and Shannon Aston playing early into the morn.

Of course, that leads us to the volunteers. We not only applaud and thank you but we also deeply appreciate you standing in the cold, dealing with those who imbibed a little too much, keeping the lines flowing and making sure that everything ran smoothly. While the sponsors, bands and venues ensured we had an event, you guys got people through the door.

Lastly, we'd like to thank our lecturers Dr. Sang Yoon Lee who spoke of Medical facts and misconceptions of HIV/AIDS, Nurse Cecilia Lee who spoke about the Dynamics of AIDS and Reality for Koreans with HIV/AIDS, and last but by no means least Apple Angel who bravely discussed how he lives with the virus. The education and experiences they imparted were invaluable in helping to promote education of this devastating disease.

Our heartfelt appreciation goes out to you all,

The Korean Commission for World AIDS Day

#### 안녕하세요

이번 세계에이즈의 날 행사는 아주 성공적이었다고 자평하고 싶습니다. 천백명이 넘게 행사에 참석해 주셨으며 1200 만원이 넘는 기부금을 모을 수 있었기 때문입니다. 이 기부금은 약속드린 바와 같이 절반으로 나누어 풀뿌리 우간다와 작은 여행자들에게 전달 될 것입니다. 저희는 이 기부금이 많은 사람들을 바꿀 수 있으리라 믿습니다.

이런 성과는 지침없이 노력해주시고 끊임없이 성원해 주시는 모든 분 덕입니다.

무엇보다 먼저 물질적으로 큰 힘이 되어주신 경희대학교와 메디피스에 감사의 마음을 전하고 싶습니다. 또한 충무로 한복판에 무료 전광판 광고를 도와주신 (주)주영, 자원봉사자 티셔츠 제작을 맡아주신 Meaningful Volunteers, 운영비에 도움을 주신 다움한의원, Bl, Buddha's Belly, 와인을 기부해 주신 케비넷, 제휴카드를 제공해주신 Around Seoul 등 한 분 한 분 한 단체 한 단체가 오늘의 성공에 큰 힘이 되었습니다.

그리고 우리에게 좋은 음악을 들려준 밴드와 클럽! 더 이상 무슨 말을 해야 할 지 모르겠습니다. 아무런 대가 없이 참가해준 밴드와 클럽덕에 이 날 밤새 모두 즐거운 시간을 보낼 수 있었습니다. 제가 아는 한 Jane's Groove 사상 최고로 북적였던 날이었습니다. 아홉시 반 Trampauline 을 시작으로 Sotto Gamba 와 EV Boys 까지 몸을 움직일 수 없을 만큼 성황이었습니다. FF 에서 공연을 했던 Pony, Pink Elephant, Galaxy Express, We Need Surgery. FF 가 부족해 윗층에 있던 바까지 넘쳐났었습니다. DGBD 역시 다른 곳들과 다를 바 없이 발디딜 틈이 없었습니다. Tear Jerks'를 시작으로 Captain bootbois 와 Rock Tigers, The Pines 까지 밤늦도록 모두를 즐거울 수 있었으니까요. Sensation 에서는 DJ S 와 Shannon Aston 이 환상적인 시간을 만들어 주었습니다.

이 모든 행사가 이 토록 빈틈없이 그리고 성황리에 끝날 수 있었던 데에는 우리 자원봉사자의 헌신이 없었으면 불가능했을 것입니다. 올 겨울 들어 가장 추웠던 날 표를 챙기고 줄을 세우고 너무 흥에 겨운 나머지 옆 사람을 불편하게 하는 사람들까지 다루느라 너무 수고하셨습니다. 행사를 준비한 것은 위원회이지만 행사를 완벽히 끝낸 것은 여러분입니다. 다시 한 번 기립박수와 감사를 보냅니다.

마지막으로 우리 세미나를 빛내 주신 강사분들께 감사를 전하고자 합니다. 에이즈의 의학적인 사실과 우리의 오해를 조목조목 짚어 주신 이상윤 박사님, 에이즈의 현실과 현황을 말씀해 주신 이상말 세실리아 간호사님, 그리고 그 어느 분보다 용기가 필요하셨을 텐데 직접 나오셔서 본인의 경험담을 재미있게 들려주신 차가버섯님. 여러분들이 전문가적 견해와 경험은 에이즈의 이 엄청난 현실을 알리는 데 많은 도움이 되었습니다.

다시 한 번 우리의 진심을 담아 모든 분들께 감사의 마음을 전합니다.

세계에이즈의 날 조직위원회 일동



#### Street Campaign

Date: 29 November 2008 (13:00 – 16:30) Venue: Duksu Palace Purpose: Public Awareness of HIV/AIDS in Korea Organizer: Youth CLIP

- Fund-raising: Mobile phone accessories (Global Care), dolls (Littletravellers) and necklaces (Grassroot Uganda) were sold at the scene.
- Performance: 30 volunteers with panels shaped a pyramid with a red ribbon placed on top.
   Volunteers sang songs on HIV/AIDS, and spoke out loud the slogans and phrases.
- Public Awareness Raising: Condoms sponsored from KHAP and public awareness materials from UN AIDS and other organizations were displayed and distributed to the public.
- Petition was planned but not conducted due to the lack of preparation.

#### Stalls at Free Market

Date: 6 December 2008 (14:00 – 16:30) Venue: Free Market in Hongdae

It was cancelled due to the weather condition.

#### 길거리 켐페인

일시: 2008 년 11 월 29 일 (13:00-16:30) 장소: 덕수궁 대한문 앞 목적: HIV/AIDS 에 대한 대중인식증진 진행: 유스클립

- 기금모금: 글로벌 케어 제휴로 제작한 헨드폰
  악세사리, 작은여행자의 인형, 풀뿌리 우간다의
  목걸이 등을 현장에서 판매
- 퍼포먼스: 30 여명의 자원봉사자가 글귀가 적힌 패널을 들고 피라미드 모양을 만듬. 피라미드의 꼭데기에는 빨간리본을 위치 시키고 자원봉사자 모두 HIV/AIDS 관련 노래를 부르고 구호를 외침
- 대중인식증진: 한국에이즈 연맹이 제공한 콘돔과
  유엔에이즈 및 기타 기관에서 보내온 대중인식증진
  자료 등을 전시하고 배포함.
- 서명운동: 준비가 부족하여 진행하지 못함.

## 홍대 프리마켓 기금모금행사

2008년 12월 6일 (14:00-16:30) 장소: 홍대 프리마켓

날씨 사정으로 취소



## Lectures and Discussions (4th Youth TALK) World AIDS Day Special Symposium "South Korea, HIV/AIDS and Prejudice"

Date: 6 December 2008 (14:00 – 18:00) Venue: B204 and B205 at Hongik University Organizer: The CLIP

The World AIDS Day began with lecturers by experts in their fields that seek to highlight not only the dangers and medical facts surrounding AIDS, but to teach of the wider societal problems and misconceptions surrounding the issue

Time	Speakers	Description
14:00-	Welcoming Remark	The CLIP
14:05		
14:05-	Congratulatory	Sang-Moon SHIN
14:10	Remark	(Executive Secretary, Medi Peace)
14:10-	Sang-Yun LEE	Human Right Violation
15:40	(Principal Researcher,	on HIV/AIDS Patients
	Researching	and Structural Reasons
	Community "Health and Alternative")	
15:40-	and Alternative )	0/A
16:00		Q/A
16:00-		Break
16:15		Drouk
16:15-	Sesilia, Sang-Mal LEE	Introduction of
17:15	(HIV/AIDS Sharing	HIV/AIDS and Stories
	House run by the	from HIV/AIDS Patient
	Catholic)	
	Apple Mushroom	
	(Organizer of an Internet HIV?AIDS	
	Patients Community)	
17:15-		0/A
17:45		C.M.
17:45-		Wrap-up
18:00		

# 강의와 토론 (제 4 회 유스토크) 세계에이즈의 날 특별 심포지움 "한국, HIV/AIDS 그리고 편견"

일시: 2008 년 12 월 6 일 (14:00-18:00) 장소: 홍익대학교 경영대학 B204 와 B205 진행: 더 클잎

세계에이즈의 날은 강의와 토론으로 시작되었습니다. 각 분야의 전문가를 모시고 에이즈의 위험과 의학적인 사실 뿐 아니라 사회적인 문제, 오해 등에 대해서도 들어 보았습니다.

시간	강연	내용
14:00-	환영사	더 클잎
14:05		
14:05-	축사	신상문
14:10		(메디피스 사무국장)
14:10-	이상윤 (연구커뮤니티	에이즈 환자의
15:40	"건강과 대안"의	인권침해와 구조적
	상임연구원)	원인
15:40-		Q/A
16:00		
16:00-		휴식
16:15		
16:15-	이상말 세실리아	HIV/AIDS 소개와
17:15	(HIV/AIDS 나눔의	경험담
	쉼터 간호사)	
	차가버섯 (인터넷	
	감염인 동호회	
	운영자)	
17:15-		Q/A
17:45		
17:45-		정리
18:00		



#### Fund-Raising with Cafes in Hongdae Area

Date: 6 December 2008

Organizers: Sun-do KIM and Gounee Sung Participating Cafes: Yri, Television 12, Café LeA, Hand Drip Café B, Gallery Café Kkoomm, Café -ade and Hola Lisa, B-Hind

The Cafes;

- Sold the dolls and the necklaces
- Advertised the event
- Raised fund by adding extra 1,000 won on the price of drinks

#### 홍대카페와 함께한 기금모금

일시: 2008 년 12 월 6 일

- 진행: 김선도, 성고운이
- 참여카페: Yri, Television 12, Café LeA, Hand Drip Café
- B, Gallery Café Kkoomm, Café -ade, Hola Lisa, B-Hind

카페에서는;

- 작은 여행자의 인형과 풀뿌리 우간다의
  목걸이를 판매해 주셨으며,
- 세계에이즈의 날 행사 홍보를 도와주셨고,
- 음료수에 천원씩을 더하셔서 기금모금을 함께 하셨습니다.

#### **Red Ribbons**

Date: 29 November and 6 December 2008 Venue: all the venues for 2008 World AIDS Day events

The Red Ribbons, symbol of the World AIDS Day, were pinned on the event participants' coats throughout the events.

#### 빨간 리본 달기

일시: 2008 년 11 월 29 일과 12 월 6 일 양일 장소: 세계에이즈의 날 행사가 벌어진 모든 장소

세계에이즈의 날의 상징인 빨간 리본을 행사 참석작에게 달아 주었습니다.



#### Concerts

Date: 6 December 2008 (from 20:30 - 1:30)

The evening of 6<sup>th</sup> December was the chief fundraising element of the day in conjunction with four entertainment venues and a bundle of Korean **and foreign bands, MC's and DJ's who** were altruistically providing their services. The cover charge was KRW 10,000 that included entrance into all three venues, of which 5,000KRW went to each of our African organizations. In return, each entrant received a Little Traveler pin and a Grassroots Uganda necklace. Drinks specials and handicraft sales also generated further income.

Venue		Description/Bands
Janes Groove	20:30	Guests begin to arrive
	21:15	Act1: Trampauline
	22:00	Act2: Sotto Gamba
	22:50	Act3: The EV Boys
DGBD	23:00	Door opens
	23:15	Act1: Tear Jerks
	00:00	Act2: Captain Bootbois
	01:00	Act3: The Rock Tigers
	02:00	Act4: Gjay
	-	DJ Surprise's boogie spell

#### 콘서트

일시: 2008 년 12 월 6 일 (20:30-1:30)

12월 6일 기금모금 행사는 홍대 클럽 네 곳에서 벌어진 콘서트에서 정점에 달했습니다. 한국과 외국 밴드, MC, DJ가 행사의 의미를 높이 사 공연비를 받지 않고 참석해 주어 더욱 의미가 깊었습니다. 콘서트에 참석한 사람들은 만원씩을 내고 작은 여행자 핀과 풀뿌리 우간다 목걸이를 받았고 네 곳 행사장을 모두 이용할 수 있었습니다. 이외에도 에이즈의날 특별 음료수 판매, 와인경매 등을 통해 기금을 모금하였습니다.

Venue		Description/Bands
FF	21:00	Door opens
	21:10	Act1: Pony
	21:50	Act2: Pink Elephant
	22:40	Act3: Galaxy Express
	23:40	Act4: We Need Surgery
	00:30	DJ Eddie's dance night
Sensation	23:00	DJS
	01:00	Shannon Aston



# Income ় Expenditure 수입과 지출

Description/ <b>내</b> 역	Amount/ <b>금액</b>		
Income/수입			
Sponsor /스폰서			
- B1	150,000		
- Janes Groove	75,000		
- Dawoon Clinic/다움한의원	200,000		
- MediPeace/메디피스	800,000		
- Around Seoul	295000		
- Eat-A-One	105,000		
- Meaningful Volunteer	300,000		
- Gyounghee Uni	1,100,000		
Fund Raised/기금모금	44.004.000		
- Ticket Sales/입장권 판매	11,331,000		
- Wine Auction/와인 경매	190,000		
- Etc/기타	305,000 173		
Interest (이자)	1/3		
소계	14,851,173		
Expenditure/지출			
Fund Donated/전달기금			
- Little Travellers	6,000,000		
- Grassroots Uganda	6,309,916		
Youth CLIP Event Support	420,000		
Recording/행사기록	102,200		
Facebook AD/광고	140,000		
Brochure & Banners	792,000		
Flyers & Posters	400,000		
Misc/기타	309,600		
Carried Over/잔액	377,457		
소계	14,851,173		



#### Special Thanks to

Mark Boesch who designed the striking looking posters, fliers and brochures. Mark spent so many hours and nights not only to design them but also **edit the contents. Without him, the event wouldn't** have looked wonderful. Thank you Mark. Like our Mark, Caine Barriskill helped the event greatly. He contacted all the bands and booked them for the wonderful concert. KIM Pan-Suk and his colleagues who designed and edited the big screen advertisement. LIM Su-Jie and her friends Tessa who were our videographers and photographer who spent so much time recording our event.

#### 아래 분들에게 특별히 감사를 드립니다.

행사 포스터와 전단지, 브로셔를 멋지게 디자인 해준 Mark Boesch, 엄청난 시간을 들여 디자인 뿐 아니라 내용까지 수정하느라 고생 많이 했습니다. Mark 의 디자인이 없었으면 행사가 이렇게 멋질 수 없었을 겁니다. Mark 처럼 이 번 행사에서 보이지 않게 큰 도움을 준 Caine Barriskill 에게도 감사를 표합니다. 행사에서 멋진 공연을 연출한 밴드 연락과 예약을 담당해 주었습니다. 충무로 전광판을 훌륭하게 장식해준 김판석군과 동료들, 행사 전체를 기록하느라 바쁘게 움식이셨던 임수지양과 그의 친구 두 분, 행사 사진과 영상을 기대하고 있습니다.

#### Volunteers/자원봉사자

Thency Gunasekaran, 김현준,성은지, Tom Rainey-Smith, 박상진, Samantha Jenkins, 박지하, Ada Smith, Nicole Serrano, 남지혜, Stacey Carmichael,도환, Cheryl Borja, Christian, Josee, Paul, Lisa Olinski, Julia Boyle, 김은화, Allison Kitchen, 이은영,손화정, Angela, Joe, Carrie Lindberg, 지현, Rita, 진수연, Stephanie Boss, Heather Evans, 권희원, Rona Belo, 박신영, Lindsay, 이향은, 이상미, Leah Fillion, Sean Reed, 최혜승, 김은지, Gabrielle Masse, 이진주

# Korean Commission for World AIDS Day 세계에이즈의 날 조직위원회

Jessica O'Kelly, 김은우, 이종현, Daniel Slevin, 성고운이, 김동기, Youth CLIP, The CLIP, Medi Peace

#### Sponsors/스폰서

World Civic Forum - GyoungHee University (경희대학교 WCF), Medi Peace (메디피스), Dawoom Clinic (다음한의원), Buddha's Belly, B1, Kabinett, Around Seoul, Eat-A-One